



# 국제플라자 뉴스



공익재단법인 미야자키현 국제교류협회 〒880-0805 宮崎市橘通東4-8-1 카리노 미야자키 지하 1층  
Tel : 0985-32-8457 Fax : 0985-32-8512 Homepage : <https://www.mif.or.jp> E-mail : miyainfo@mif.or.jp  
개관시간 : 오전10시~오후7시 (화요일~토요일) 휴관일 : 일·월·공휴일, 연말연시 (12월29일~1월3일)



## 국제플라자 휴관일 안내

2월 11일(수)은 공휴일로 인해 휴관합니다.



### 외국인을 위한 방재 세미나

여성X외국인 다 함께 이야기하자! 방재 강좌 (미마타정)

※무료·사전 신청 필요

◇일 시: 2월 21일(토) 10:00~12:00

◇장 소: 미마타정 중앙공민관 제1회의실  
(미마타정 고촌마쓰8-1)



◇대상: 미마타정에 거주하는 국적 불문의 여성

◇내용: 쉬운 일본어로 방재 용어를 배우고, 미마타정의 방재 상황을 알아보며, 여성 시점에서 재해나 대피 시 주의할 점과 불안한 점을 다 같이 이야기합니다.

◇정원: 30명 (선착순)

◇참가비: 무료

◇신청방법: 아래 2차원 바코드 또는 URL보다 신청해 주세요.  
전화, Email로의 신청도 가능합니다.



<https://forms.gle/fMDV28bxzbxDFe7N6>

◇응모마감: 2월 7일(토)

◇신청·문의: (公財) 미야자키현 국제교류협회

쉬운 일본어로 방재 용어를 배우고, 미마타정의 방재 상황을 알아보며, 여성 시점에서 재해나 대피 시 주의할 점과 불안한 점을 다 같이 이야기합니다.

### 미야자키현 국제플라자 카운터 자원봉사자 모집

현내재주의 18세 이상의 분들을 대상으로, 국제플라자 업무를 도와주실 카운터 자원봉사자를 모집합니다.

희망하시는 분께서는 신청서에 필요사항을 기입하신 후, 3/6 (금) 까지 신청바랍니다.

※국적은 관계없으나, 간단한 일본어로 대응 가능하신 분들에 한합니다.



◇활동기간: 2026년 4월 7일(화) ~ 9월 30일(수)

◇활동일시: 화요일~토요일 중 주1회

※매주 같은 요일, 시간대에 활동하시게 됩니다.

①10:15~12:45 ②13:00~15:30

◇내용: 방문객 대응, 도서 대여와 반환 수속, 문서발송 보조, 도서·자료정리, 재활용 우표의 정리와 발송 등

◇그외: 교통비, 사례금은 지불하지 않습니다.

※자원봉사자 보험은 당협회가 부담하며, 카리노 미야자키 주차장을 이용하실 경우 주차권을 드립니다.

◇마감: 3월 6일(금)

◇신청·문의: (公財) 미야자키현 국제교류협회

### 국제교류원과의 담소회』 ※무료·사전 신청 필요

일본어나 외국어로 혼의 국제교류원과 즐겁게 이야기해요.

★영국에서 온 캐서린 씨와 함께 이야기합니다!

◇일시: ①2월 6일(금) 18:00~19:00 (일본어&영어)  
②2월 20일(금) 15:00~16:00



◇마감: ①1월 30일(금) ②2월 13일(금)

★싱가포르에서 온 유딩 씨와 함께 이야기합니다!

◇일시: 2월 24일(화) 16:00~17:00 (일본어&중국어)  
◇마감: 2월 17일(화)



★한국에서 온 해정 씨와 함께 이야기합니다!

◇일시: ①2월 19일(목) 18:00~19:00 (일본어&한국어)  
◇마감: ①2월 12일(목)



◇장소: 카리노 미야자키 지하 1층 미야자키 국제플라자

◇정원: 각 4명(참여 횟수가 적은 사람을 우선한 선착순)

\*신청은 전화, 메일 또는 방문 접수로 접수하고 있습니다.

◇신청·문의: (公財) 미야자키현 국제교류협회

### 미야자키현 국제 플라자 도서 코너 소개

카리노 미야자키 지하 1층의 ‘미야자키현 국제플라자’에는 도서 코너가 있어, 1인당 최대 2권을 2주간 무료로 빌릴 수 있습니다. 다문화공생에 관한 도서를 비롯한, 영어·중국어·한국어 등의 외국어도서와 일본어능력시험 대비 교재 등도 비치되어 있습니다. 또한, 국제플라자랑 같이 설치되어 있는 교류 스페이스에서 영자 신문을 읽거나, 공부를 할 수도 있습니다. 부디 이용해 주세요.



#### 【미야자키현 국제플라자】

카리노 미야자키 지하 1층의

Tel: 0985-32-8457 Email: miyainfo@mif.or.jp

개관시간: 오전10시~오후7시 (화요일~토요일)

휴관일: 일·월·공휴일, 연말연시 (12월29일~1월3일)

### 신간 공지



- PRACTICAL KANJI 기초 500한자 vol.1
- 복사해서 사용할 수 있는 일본어 지도서 & 워크북 학교 생활을 위한 일본어 야마노보리
- 신 와쿠와쿠 문법 리스닝 100 -귀로 배우는 일본어- [1]

## 스태프의 한마디

며칠 전 이세신궁에 가서 참배 기념으로 고슈인(御朱印)을 받으려 하니, 고슈인의 금액이 '마음대로'이었다.

많은 신사에서는 고슈인의 디자인과 금액이 게시되어 있는데, 신사에 따라서는 고슈인의 금액을 지정하지 않고 얼마나 낼지를 참배객에게 맡기는 신사도 있다.

신사의 고슈인은 특수한 가공이 있는 게 아니면 대체로 500엔 정도라, '마음대로'라고 쓰여 있는 경우에도 다른 신사의 고슈인과 같은 금액을 내면 되지만, 얼마나 낼지를 맡겨지면 정말 이 금액이어도 괜찮을지 불안해진다.

참고로 얼마를 내야 할지 모를 때는 신사의 사람에게 물어보면, 다른 참배객이 대체로 얼마를 내는지 알려주는 신사도 있으니, 망설여지면 물어보는 게 좋을지도 모르겠다.

스태프 H



## 일본어 자원봉사 소개

### ※사전 신청 필요 · 무료



현내에 거주하고 있는 외국인이나 귀국자 등 일본어를 배우고자 하시는 분께 당 협회에 등록되어 있는 일본어 자원봉사를 소개합니다. 학습장소, 시간, 내용 등에 관한 사항은 당사자들끼리 정하시면 됩니다.

◇대상: 현내 거주로 일본어를 공부하고 싶은 분

◇신청·문의: (公財) 미야자키현 국제교류협회

## 찬조회원모집!

연회비 : 2,000엔 단체 : 10,000



찬조회원이 되시면…

- 매달 발행하고 있는 「국제플라자 뉴스」를 보내드립니다.
- 연 2회 발행하고 있는 광고지 「South Wind」를 보내드립니다.
- 협회가 개최하는 강좌의 참가비가 할인됩니다.
- 단체 찬조는 협회 홈페이지에서 링크가 가능합니다.

◇신청: (公財) 미야자키현 국제교류협회



## 신토미정 지역 일본어 교실 ※이벤트 소개

◇일시: 2월 11일(수) 10:00~12:00

◇장소: 신토미정 종합교류센터 키라리(きらり)

◇내용: 주민과 과자 만들기를 즐기자유카타

하나타 일본어 나비를 확인해 주세요.

<https://hinatanihongo.mif.or.jp/korean/>

◇문의: (公財) 미야자키현 국제교류협회



## 하나타 일본어 네비

'하나타 일본어 나비'는 미야자키현 내에서 일본어를 배우고 싶은 외국인 주민과 일본어 학습을 지원하고 싶은 일본인 주민을 위한 포털 사이트입니다. 각 시정촌 등에서 실시되고 있는 일본어 강좌나 학습 지원자 양성 강좌 등의 활동을 게재하고 있습니다. 부디 활용해 주세요.

<https://hinatanihongo.mif.or.jp/korean/>



◇문의: (公財) 미야자키현 국제교류협회

## 미야자키 외국인 지원 센터로부터의 안내문

미야자키 외국인 지원 센터에서는 현내에 거주하는 외국인 여러분의 생활에 관한 상담을 받고 있습니다.

### 【대응 시간】

화요일부터 토요일 10:00~19:00

Tel: 0985-41-5901 Fax: 0985-41-5902

E-mail: support@mif.or.jp



## ~ 2월 3일은 세쓰분의 날 ~

일본에서는 2월 3일의 세쓰분(節分)에 콩을 뿌리며 '귀신은 밖으로 복은 안으로'라고 외칩니다. 이 구호에는 나쁜 것을 쫓아내고 행운을 집에 초대한다는 바람이 담겨있습니다.



## 테게테게 미야자키 라이프



《 티라노사우루스 레이스 》



국제교류원  
양해정

안녕하세요, 여러분! 여러분은 티라노사우루스 레이스를 들어보셨나요? 티라노사우루스 레이스는 미국의 한 경마장에서 시작된 공룡 옷을 입고 달리는 경기로, 일본에서는 티라노사우루스보존회에서 상표권을 취득해 전국 각지에서 개최되고 있는 대회입니다.

저는 1월의 어느 주말, 공룡을 사랑하는 후배의 권유로 기조정에서 열리는 티라노사우루스 레이스에 참가했습니다. 최근 미야자키의 여러 마라톤에 참가해 왔지만, 공룡이 되어 달리는 경기라니? 호기심과 설레는 마음으로 대회장을 향했습니다.

회장에 도착하니 이미 수많은 공룡들이 무리를 이루고 있었습니다. 저는 이날 처음으로 공룡 옷을 입어보았는데요, 내장된 선풍기의 바람으로 부풀어 오르는 에어슈트로 온몸이 공기에 둘러싸인 듯한 기분이었습니다. 그리고 시작된 준비 체조. 약 80마리의 공룡들이 뒤뚱거리며 체조를 따라 하는 모습은 진귀한 광경이었습니다. 뛰어어 이어진 50m의 단거리 레이스에서는 다른 공룡들과 함께 순위를 겨뤘는데, 다들 어찌나 빠르던지! 해정사우르스는 세 마리 중 꼴찌를 기록했지만 너무나도 즐거웠습니다.

얼굴이 보이지 않는 공룡 옷을 입고, 촉카이도, 치바, 도쿄 등 일본 전국 각지에서 온 공룡 팬들, 그리고 어린아이부터 70대 어르신까지 나이 성별 불문하고 공룡으로 하나가 된 이벤트였습니다. 다음은 어디를 가 볼까요?